



# 新聞公報

香港政府新聞處印發  
皇后大道中  
拱北行  
電話：五二二三三一九

一九七四年七月十三日

星期六

## 目錄

工業學校畢業生就業機會將增加	第一頁
深水埗小球賽明舉行揭幕禮	第二頁
請慨解善囊購買第五期政府獎券	第三頁
大埔暑期康樂活動	第四頁
英國工業聯會留英獎學金香港區工科畢業生可申請	第五頁
十二三歲兒童辦理登記新身份証手續	第六頁
消防人員視察工作六月份一萬七千次	第八頁
小學教師舉行研討會	第九頁
明日有新聞公報	第九頁

## 工業學校畢業生 就業機會將增加

教署署理助理教育司（工業）華德斯今日在主持基協實用中學畢業禮時宜稱：本港實用中學及職業先修學校之畢業生之就業機會將會增加。

華氏稱：目前，在多方面而言，該類學校畢業生在謀職上略為困難，但他們無須失望，因為香港是一個繁榮而又充滿活力的城市。

他解釋說：「許多令人興奮的計劃將會在短期內成為事實。地下鐵路就是一例子，建築地下鐵路將要聘用大量人手。隨後更會陸續興建龐大的道路網及私人與政府的巨型建築物。」

華氏指出，基協實用中學是一間受人歡迎的學校，許多男女學生均渴望能進入該校就讀，結果造成學位求過於供。

他稱：「基協今年只得三百五十空額，但投考人數竟達七千。」

華氏向學生保證，倘若海外學者需要參觀本港設有工業訓練之中學，他們必須前來基協中學。

若干名在基協修畢三年課程之學生，轉到工業中學就讀，並已完成五年制中學課程。

許多離校學生直接投身於工業工作。由於他們會受深入技巧訓練，他們可以直接轉入徒制之第二年。

「同時，由於他們會在基福就讀，他們可以進入摩理臣山工業學院日間部份時間上課制第二年肄業。」

華氏向學生訓喻說：你們擬好的計劃能否實現，視乎你們本身能否身體力行。

「勿讓你們的計劃遭受任何阻撓，以致失敗。你們在世一日，你們必須竭盡所能，因為你們對本身及神均有責任。」

「不獨如此，對你們處身的社會，你們亦有責任，所以，你們應該加入慈善社團的服務。」

### 深水埗小球賽

#### 明舉行揭幕禮

由深水埗民政署與深水埗區文娛康樂促進會聯合主辦之招福申杯青少年小型足球賽及王美杯小童小型足球賽，定於後日（星期一）晚上六時半假座長沙灣楓樹球場舉行揭幕儀式。

上述兩項比賽，各有十六隊參加。比賽係為區內青少年及兒童提供暑期康樂活動而辦理。

編輯注意：歡迎派員訪攝。

請慨解善囊購買  
第五期政府獎券

今年第五期政府獎券現已開始發售，每張二元。

獎券除由英皇御准賽馬會各辦事處代售外，各大銀行及分行及油蔴地小輪公司十九處渡海小輪碼頭亦有代售。另有兩間九龍酒店亦有代售。

是期獎券將於兩星期後即七月廿七日在大會堂攪珠開獎。

攪珠開獎之號碼共有五十三個，即頭獎號碼一個，二獎一個，三獎一個，及特別獎五十個。

各中獎號碼之前一個及後一個號碼均可獲安慰獎，因此安慰獎共有一百零六個。

頭獎獎金佔售出獎券總收入百分之四十，二獎佔百分之四，三獎佔百分零點四，特別獎及安慰獎均佔百分之零點一。

除撥充獎金外，獎券之收益將撥作推行社會福利專業之用，使整個社會獲得裨益。

編輯注意：政府獎券管理委員會定於七月十五日（星期一）下午一時正假大會堂酒樓舉行報界招待會，宣佈是期獎券推銷計劃，敬請光臨指導為荷。

## 大埔暑期康樂活動

新界副政務司湛保庶將於本月十四日（星期日）下午八時，主持大埔暑期康樂活動的開幕儀式，畢後並舉行遊藝晚會。

開幕典禮及遊藝晚會將假座大埔墟公共運動場舉行。

香港青年協會屬下之獅子會大埔青年中心亦參與暑期康樂活動計劃，便區內青年能善用餘暇，參與各項有益身心之活動。計有乒乓球比賽，棋類比賽，獨木舟比賽，絲帶花班，美容班，初級無線電班，攝影班，暑期大露營，電影晚會等。

其中獨木舟比賽將於七月二十一日（星期日）上午於大埔元洲仔對開海面舉行，賽程方面為雙人長途賽，全程五百碼，凡年齡十四至廿一歲之青年，自認能泳五十碼水程者可往大埔墟寶鄉街的大埔青年中心辦理報名手續。電話：一二一六六三二五七。

編輯注意：歡迎派員訪攝有關各項活動的新聞。

英國工業聯合會留英獎學金  
香港區工科畢業生可申請

三名英國工業聯合會準備將一九七五—七六年度留英獎學金額

此項獎學金可供離校未久之大學畢業工程師及已有五年以

上經驗之工程師申請。供離校未久之大學畢業工程師申請之獎學金，為期一年至一年半，每年有生活津貼九百三十六鎊，另有赴英及返港之旅費。此獎學金可使獲獎者在英接受基本工程訓練，俾能於回港後發揮其才能以負起更廣泛之職務及應付一般工程問題。

供已有五年以上經驗及擬欲接受特種工程方面訓練四個月至一年之工程師申請之獎學金係為期四月至一年者，每月有津貼一千一百四十鎊。獲獎者須自付旅費。申請者須經其僱主許可及推薦。獲獎者將以一考察工程師之資格留英，以獲得其所需要之經驗。

申請表格及有關上述獎學金之詳細情形，可向香港銅鑼灣禮道九十一號雲翠大廈三樓教育司署香港分署海外學生暨獎學金組領取及詢問。申請人若為公務員，其申請書須由其部門首長代為送回。

擬欲申請上述獎學金者必須持有被承認之大學或專科學院或工程學校之工程學位或畢業證書，英文講寫俱佳，並須承擔於學成後返港從事原來職業。

所有申請書將由本港政府委任一遴選委員會負責審查，並約見適當之申請者，然後將有關資料送英國工業聯合會倫敦總部以便該會作出最後決定。

## 十二三歲兒童辦理 登記新身份証手續

新兒童身份証制度於去年十一月生效以來，反應極佳，年滿十一歲的兒童辦理登記新身份証者，人數之多竟超乎預算以外，過去八個月內，共有十三萬人前往人事登記處辦理申領新兒童身份証手續。

人事登記處發言人表示，由於年屆十一歲的兒童已全部辦妥登記手續，因此現時該處已能提前替十二歲至十三歲的兒童，辦理登記新身份証的手續。凡在一九六二年十一月二日至一九六四年十一月一日出生的兒童，無論是否就學或失學，均可前往人事登記處辦理登記新身份証手續。

該發言人表示，在九月廿九日校開課之前，人事登記處將暫停派出工作人員及流動登記隊前往各學校替學童辦理登記手續，學童可利用暑期到人事登記處及各區分署辦理登記手續。

在暑假期間內，各年屆十二歲至十三歲的學童，可向其家長或監護人，前往港九及新界各地所設的人事登記處分處，辦理登記手續，地點在港島銅鑼灣裁判司署，九龍油蔴地廣東道政府合署，新蒲崗政府合署，新界荃灣青山道遠東銀行大廈，及大埔運頭街八十四至九十一號地下。

前往人事登記處辦理登記新兒童身份証的兒童，必須由他們的其中一名家長或監護人陪同，並必須攜帶出生證明書，前已領取之舊式兒童身份証，以及家長或監護人之身份証。

新兒童身份証與成人身份証的形式大致相同，附有持証人的照片，中英文姓名，國籍，出生日期等等，因此極方便持証人於求職或入學時作為證明身份之用。

至於年在十四至十七歲已領有兒童身份証的兒童，則暫時無須辦理登記。人事登記處發言人解釋謂，由於此一類年歲的兒童人數衆多，因此新兒童身份証之發給須經一段時間方能完成。

人事登記處發言人又謂，根據新登記辦法，兒童滿十八歲時必須在三十天內換領成人身份証，因此他呼籲十八歲的兒童迅速辦理換領成人身份証的手續。新兒童身份証係免費發給者；如有遺失，損毀或弄污而申請補發者，則須繳費兩元；領証後如再修改身份証上的細節，須繳費五元，因此家長或監護人應小心填寫申請表。

人事登記處發言人又表示，凡持有身份証而需要修改其身份証上所列明的國籍一欄者，現時可到任何人事登記處分處辦理。以往此種服務只限於設在香港島銅鑼灣裁判司署，九龍油蔴地廣東道政府合署，及新界荃灣青山道遠東銀行大廈等分處辦理，但由即日開始，設在九龍新蒲崗政府合署及新界大埔運頭街的分處，亦同時接受辦理此項服務。

### 消防人員視察工作

六月份一萬七千次

消防事務處發言人今日（星期六）稱：該處防火組人員在六月份內視察工廠、學校、樓宇等共一萬七千多次。

大部份視察工作（七千零十七次）係關於走火通道之設訴，其次為工廠及其他工廠作業之視察（共五千一百三十三次）。

防火組人員亦調查普通投訴事件共一千七百一十四次，建築物及工廠之通風系統六百九十三次，學校五百六十三次，及關於危險物品者六百六十次。

其他視察工作關於戲院及劇院者二十六次，戲棚二十次，舞廳舞院七次，桌球室兩次，夜總會及酒樓等二百二十二次。

至於建築物及工廠防火設備之視察一共五百五十次。

在六月份內，該處一共發出危險物品執照二十六份及換發一百七十四份。

該處又發出四百九十四份有關減除火警危險之通知書，及提出五十四次控訴，結果違例者被罰款一萬六千零五十五元。

本年首六個月內，防火組所執行之視察共九萬零四百八十次。同期內提出七百零二次控訴，違例者被罰款共二十九萬七千零九百一十元。

### 小學教師舉行研討會

教育司署將於本月十五日（星期一）在葛量洪教育學院，為參加小學六年級教學實驗的教師舉行暑期研討會，預料與會者將逾一百人。

助理教育司包樂賢將主持研討會的啓幕禮，發言者將有最近榮休的香港真光中學校長何中中，柏立基教育學院講師白蒂絲及聖公會基顯學校校長陳秀珍。

出席教師將檢討小學單元教學實驗方式的第二年進度。

編輯注意：歡迎派員訪攝有關暑期研討會的新聞，該研討會定於上午九時十五分開始。葛量洪教育學院位於九龍加士居道。

### 明日有新聞公報

編輯注意：

本處明日（星期日）下午三時有新聞公報發表，請派員屆時到取為荷。